

INSTRUKCJA OBSŁUGI



# Radio kuchenne soundmaster UR2045SI, DAB+, FM

Nr produktu 2273790



## Instrukcje bezpieczeństwa, ochrony środowiska i konfiguracji



Nie wyrzucaj urządzenia do standardowych odpadów domowych w momencie gdy nie nadaje się do użytku. Zwróć go punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i urządzeń elektronicznych. Jest to wskazane symbolem na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Elementy urządzenia mogą być ponownie użyte zgodnie z jej oznaczeniami. Ponowne użycie, recykling lub inne formy wykorzystania starych urządzeń, które wnoszą istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Prosimy o kontakt z lokalnymi jednostkami w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat punktów zbiórki.



**Ryzyko porażenia prądem  
Nie otwierać!**

**Ostrzeżenie:** Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno usuwać osłony (lub tyłu). Wewnątrz nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. W sprawie serwisowania zwróć się do wykwalifikowanego personelu serwisowego.



Ten symbol oznacza obecność niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy, wystarczającego do tego, by spowodować porażenie prądem elektrycznym.



Ten symbol oznacza ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia.



Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Jako użytkownik jesteś prawnie zobowiązany do zwrócenia wszystkich baterii do punktu recyklingu – bez względu na to czy baterie zawierają substancje szkodliwe\*. Zwróć rozładowane baterie do publicznych punktów zbiórki w lokalnej społeczności lub do sklepów sprzedających baterie. Zwracaj tylko baterie w pełni rozładowane.

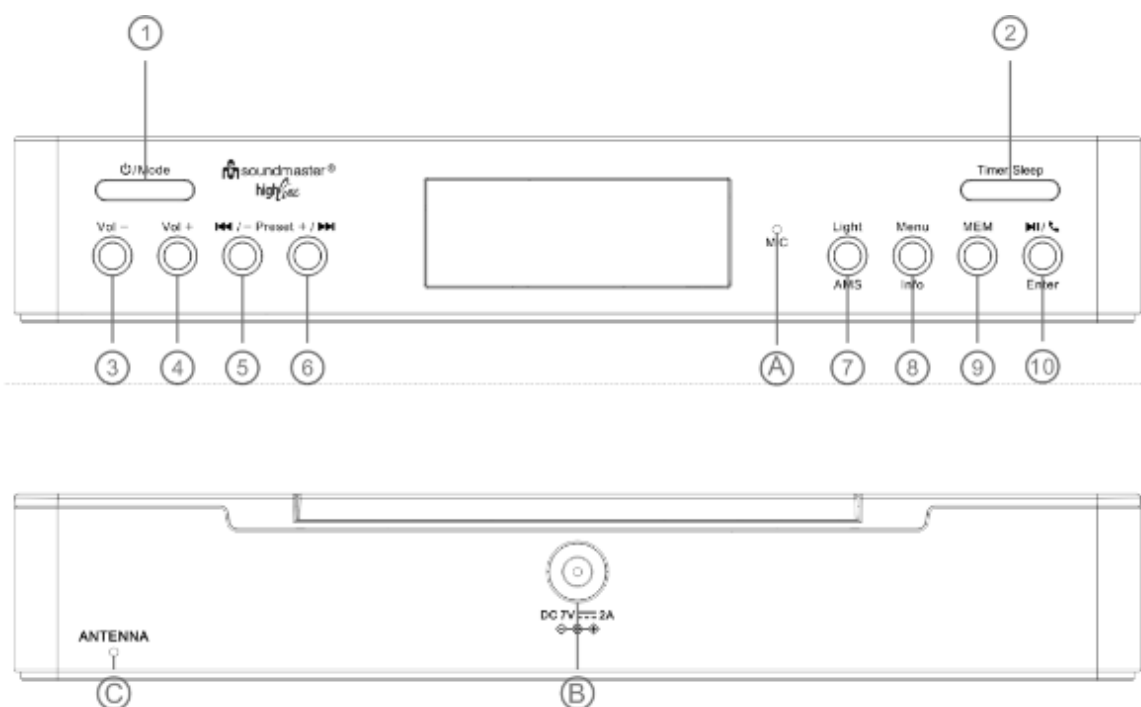
\*oznaczenia Cd=kadm, Hg=rtęć, Pb=ołów



- Używaj tylko baterii bezrtęciowych i kadmowych.
- Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i NIE wolno ich wyrzucać wraz z odpadami domowymi !!!
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą połykać baterie.
- W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Regularnie sprawdzaj baterie, aby uniknąć ich wycieku.
- Baterie nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień itp.
- **UWAGA:** Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.
- Baterie wymieniaj tylko na ten sam lub równoważny typ.
- Używaj urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach.
- Chronić urządzenie przed wilgocią.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w obszarach o umiarkowanym klimacie, nie nadaje się do użytku w krajach o klimacie tropikalnym.
- Na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Jako urządzenie rozłączające używana jest wtyczka sieciowa lub łącznik urządzenia, urządzenia rozłączające powinny być łatwo dostępne.
- Podłącz to urządzenie tylko do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka ściennego. Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada specyfikacjom na tabliczce znamionowej.
- Upewnij się, że kabel sieciowy pozostaje suchy podczas pracy. Nie ściskaj ani nie uszkodzaj kabla sieciowego w żaden sposób.
- Uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczkę należy natychmiast wymienić w autoryzowanym centrum serwisowym.
- W przypadku wyładowania atmosferycznego należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- Podczas korzystania z urządzenia dzieci powinny znajdować się pod nadzorem rodziców.-  
Czyścić urządzenie tylko suchą ściereczką.
- **NIE UŻYWAJ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ani TKANIN ŚCIERNYCH!**
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- Zainstalować urządzenie w miejscu o wystarczającej wentylacji, aby zapobiec akumulacji ciepła.
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych!
- Zainstaluj urządzenie w bezpiecznym i pozbawionym wibracji miejscu.
- Zainstaluj urządzenie jak najdalej od komputerów i urządzeń mikrofalowych; w przeciwnym razie odbiór fal radiowych może zostać zakłócony.
- Nie otwierać ani nie naprawiać obudowy. Nie jest to bezpieczne i spowoduje utratę gwarancji. Naprawy wykonywane są wyłącznie przez autoryzowany serwis / centrum obsługi klienta.
- Na urządzeniu nie należy kłaść źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Gdy konieczne jest wysłanie urządzenia, przechowuj je w oryginalnym opakowaniu. W tym celu zachowaj opakowanie.
- W przypadku awarii spowodowanej wyładowaniem elektrostatycznym lub szybkim stanem przejściowym (wybuch), należy odłączyć i ponownie podłączyć zasilacz.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania, wyciągając wtyczkę z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.

## Elementy sterujące

### Panel przedni oraz tylny



1. Włączanie/wyłączanie zasilania / Przycisk trybu działania
  2. Timer kuchenny / Budzik
  3. Głośność –
  4. Głośność +
  5.  , Wyszukiwanie stacji w dół / Ustawienie wstępne –
  6.  , Wyszukiwanie stacji w górę / Ustawienie wstępne +
  7. Podświetlenie LED / AMS (Automatyczna konfiguracja pamięci)
  8. Ustawienia menu / Informacje
  9. Ustawienia pamięci
  10. Play /Pause / Call pick up / hand up / Enter
- 
- A. Wbudowany mikrofon do rozmowy telefonicznej
  - B. Wejście zasilania prądem stałym
  - C. Antena

## Zawartość dostawy

- Jednostka główna
- Zasilacz sieciowy
- Instrukcja obsługi
- Zestaw montażowy zawierający arkusz szablonu montażowego

## Zasilanie

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że NAPIĘCIE wymienione na zasilaczu jest takie samo, jak napięcie w Twoim regionie.
- Podłącz dostarczony zasilacz AC do prawidłowo zainstalowanego bezpiecznego gniazda zasilania, a wtyczkę kabla do gniazda DC IN z tyłu urządzenia.
- Proszę wysunąć całkowicie antenę przewodową i zamocować ją w pozycji pionowej.

Za każdym razem, gdy urządzenie jest włączane po raz pierwszy lub po ponownym podłączeniu do zasilania, funkcja automatycznej aktualizacji uruchomi się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "UPDATE". Naciśnij dowolny przycisk, aby ją zakończyć.

## Uwaga:

- Funkcja automatycznej aktualizacji może trwać około 3-10 minut. Jeśli sygnał zostanie odebrany, na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio czas i stacje radiowe zostaną zapisane.
- Jeśli system automatycznej aktualizacji został przerwany przez użytkownika lub aktualizacja nie powiodła się, data i zegar są domyślnie ustawione na czas 0:00 i rok 2019.
- Czas alarmu 1 i alarmu 2 jest domyślnie ustawiony na 00:00, alarmy są nieaktywne.
- Urządzenie jest wyłączone.


## System oszczędzania energii ERP

Urządzenie wyłącza się automatycznie po 15 minutach w trybie czuwania, jeśli nie ma sygnału audio. Aby ponownie włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk " / Mode".

## Podstawowe operacje

### WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Naciśnij przycisk "  / Mode", aby włączyć urządzenie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "  / Mode", aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania.




### TRYBY WYBORU

Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk "  / Mode", aby przełączać między trybami.



### REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Naciśnij przycisk "Vol -" lub "Vol +", aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.

## Radio cyfrowe DAB

1. Włączyć urządzenie i nacisnąć kilkakrotnie przycisk "  / Mode", aż na wyświetlaczu pojawi się napis "DAB".
2. Jeśli nie wykonano skanowania stacji (np. funkcja automatycznej aktualizacji została zakończona), urządzenie rozpocznie automatyczne skanowanie. Na wyświetlaczu pojawia się ">>> 0", ">" jest w ruchu, a numer pokazuje znalezione stacje radiowe. Jeśli chcesz rozpocząć automatyczne skanowanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk "AMS". Na wyświetlaczu pojawi się ponownie ">>> 0", a urządzenie zapisze wszystkie możliwe do odebrania stacje radiowe.
3. Aby rozpocząć słuchanie zeskanowanej stacji radiowej, należy nacisnąć przycisk "  " lub "  " i wybrać żadaną stację. Po chwili urządzenie odtwarza wybraną stację.

### Zapisywanie zaprogramowanej stacji

1. Wybierz żadaną stację radiową.
2. Nacisnąć przycisk "MEM" i za pomocą przycisku "  " lub "  " wybrać numer stacji, pod którym ma być zapisana stacja radiowa. Można zapisać maks. 20 stacji radiowych!
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk "Enter", aż na wyświetlaczu zniknie "MEM" i pojawi się komunikat "PRESET STORED".

## Wywołanie zaprogramowanej stacji

1. Nacisnąć przycisk "MEM" i wybrać za pomocą przycisku "◀◀" lub "▶▶" żądany numer stacji.
2. Naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić wybór. Zostanie odtworzona wybrana stacja radiowa.

## Informacje DAB

W trybie DAB należy wielokrotnie naciskać przycisk "Info", aby wyświetlić następujące informacje:  
Nazwa stacji >> Czas >> Data >> Poziom sygnału >> Informacje o utworze >> Gatunek >>  
Multipleks/częstotliwość >> Prędkość transmisji audio >> Częstotliwość błędów

## Radio FM

1. Włączyć urządzenie i nacisnąć kilkakrotnie przycisk "⏻ / Mode", aż na wyświetlaczu pojawi się napis "FM" i ostatnia częstotliwość FM.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "◀◀" lub "▶▶", aby rozpocząć automatyczne strojenie w górę lub w dół. Urządzenie zatrzymuje się automatycznie na odebranej stacji radiowej.
3. Naciśnij przycisk "◀◀" lub "▶▶", aby dostroić ręcznie w dół lub w górę w krokach co 0,05MHz. Jeśli masz zły odbiór, możesz przełączyć się z trybu STEREO na MONO, aby poprawić jakość dźwięku. Naciśnij i przytrzymaj w trybie FM przycisk "Menu", na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Audio", a następnie naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić. Wybierz za pomocą "◀◀" lub "▶▶" tryb stereo lub mono i naciśnij ponownie "Enter", aby potwierdzić.

## Zapisywanie zaprogramowanej stacji / Wywołanie zaprogramowanej stacji

Jest identyczne jak w trybie DAB.

## Tryb AMS (automatyczna konfiguracja pamięci)

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "AMS", urządzenie rozpocznie automatyczne skanowanie i zapisze wszystkie odbierane stacje.

**Uwaga:** Po włączeniu funkcji AMS wszystkie zapisane stacje zostaną zastąpione przez nowe stacje radiowe!








## Przywołanie stacji AMS zapisanych w pamięci

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk "MEM" i wybrać za pomocą przycisku "◀◀" lub "▶▶" żądany numer stacji.
2. Naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić wybór.

## Informacje FM

W trybie FM należy wielokrotnie naciskać przycisk "Info", aby wyświetlić następujące informacje:  
Częstotliwość >> Czas >> Data >> Gatunek >> Poziom sygnału



## BLUETOOTH®

1. Włączyć urządzenie i nacisnąć kilkakrotnie przycisk " / Mode", aż na wyświetlaczu pojawi się napis "BT".
2. Ikona Bluetooth miga w lewym górnym rogu i urządzenie czeka na źródło Bluetooth. Gdy urządzenie Bluetooth jest podłączone do urządzenia, ikona przestanie migać i zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
3. Naciśnij przycisk " " lub " ", aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór. Naciśnij przycisk " /  ", aby odtworzyć lub przerwać odtwarzanie.
4. Gdy nadchodzi połączenie telefoniczne, naciśnij przycisk " /  ", aby odebrać połączenie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie, aby zakończyć połączenie.

## Timer kuchenny

Urządzenie wyposażone jest w zegar kuchenny o maksymalnym czasie pracy - 24 godziny, który można regulować w minutach. Domyślnie timer jest ustawiony na 10 minut.

Ustawienie umożliwiające łatwą aktywację na max. 1 godzinę.

1. Aby aktywować timer, należy raz nacisnąć przycisk "Timer/Sleep". Na wyświetlaczu pojawi się domyślny czas 10 minut.
2. Naciśnij przycisk " ", aby zwiększyć każdy krok o 10 minut.
3. Naciśnij przycisk " ", aby zmniejszyć każdy krok o 1 minutę.
4. Wciśnij ponownie przycisk "Timer/Sleep", aby uruchomić timer.
5. Aby zatrzymać timer, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk "Timer/Sleep", gdy zegar jest uruchomiony.

Ustawienie umożliwiające wcześniejszą aktywację na max. 24 godziny.

1. Wciśnij raz przycisk "Timer/ Sleep".
2. Naciśnij przycisk "Menu", aby przejść do trybu zaawansowanej konfiguracji timera.
3. Regulacja zegara jest taka sama jak w przypadku łatwej aktywacji.



## Wyłącznik czasowy

Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk "Timer/Sleep". Urządzenie aktywuje licznik czasu uśpienia, a na wyświetlaczu pojawi się napis "SLEEP 30". Naciśnij przycisk "◀◀ " lub "▶▶ ", aby wybrać 15, 30, 45, 60, 90 lub OFF i naciśnij "Enter", aby potwierdzić. W przypadku wybrania opcji OFF czas uśpienia jest dezaktywowany.

## Aktywacja podświetlenia

Wciśnij raz przycisk "Light", podświetlenie zostanie włączone. Wciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć podświetlenie. W celu oszczędzania energii, podświetlenie wyłączy się automatycznie po 120 minutach.

## Tryb konfiguracji

W trybie czuwania naciśnij przycisk "Menu", aby przejść do trybu konfiguracji oraz przycisk "◀◀ " lub "▶▶ ", aby wybrać następujące ustawienia. Naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić wybór. Aby wyjść z menu ustawień, naciśnij przycisk "Menu" lub odczekaj około 10 sekund.

### Ustawienia EQ (korektor)

Urządzenie posiada 6 zaprogramowanych ustawień korektora i jedno ustawienie niestandardowe.

1. Po wejściu w ustawienia korektora, naciśnij przycisk "◀◀ " lub "▶▶ ", aby wybrać jeden z gotowych ustawień korektora (FLAT, ROCK, CLASSIC, JAZZZ, POP, BASS) lub ustawienia własne (CUSTOM) i "Enter", aby potwierdzić wybór.
2. Jeśli wybrałeś ustawienie "CUSTOM", teraz możesz wybrać ustawienie "BASS" lub "TREBLE" za pomocą przycisku "◀◀ " lub "▶▶ " i nacisnąć "Enter", aby potwierdzić. Aby wyregulować ustawienie, naciśnij przycisk "◀◀ " lub "▶▶ " i potwierdź przyciskiem "Enter".

### Ustawienia czasu oraz daty

1. Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat "TIME SET", naciśnij przycisk "Enter", aby wprowadzić ustawienia zegara, daty, aktualizacji i formatu.
2. Naciśnij przycisk "◀◀ " lub "▶▶ ", aby wybrać "CLOCK", "SET DATE", "UPDATE" lub "12/24H" i naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić.

**CLOCK / ZEGAR:** Ustawić migające cyfry (godzina, minuta) za pomocą przycisku "◀◀ " lub "▶▶ " i potwierdzić każdą z nich przyciskiem "Enter".

**SET DATE / DATA:** Ustawić migające cyfry (dzień, miesiąc, rok) za pomocą przycisku "◀◀" lub "▶▶" i potwierdzić każdą z nich przyciskiem "Enter".

**UPDATE / AKTUALIZACJA:** Jeśli na wyświetlaczu pojawi się napis "F RADIO", urządzenie automatycznie zaktualizuje zegar z trybu DAB lub FM (gdy dostępny jest RDS!). Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis "NOUPDATE", urządzenie będzie pracować bez automatycznej aktualizacji. Wybrać za pomocą przycisku "◀◀" lub "▶▶" i potwierdzić przyciskiem "Enter".

**12/24H:** Ustawić wyświetlanie zegara w formacie "12" lub "24" godzin. Wybrać format za pomocą przycisku "◀◀" lub "▶▶" i potwierdzić przyciskiem "Enter".

### Ustawienie zegara SDA

SDA oznacza "Special Date Alert". Zapewnia możliwość zapamiętania ulubionych dni. Istnieje możliwość wprowadzenia 10 dni (SDA 0-9).

1. Wybierz "SET SDA" za pomocą "◀◀" lub "▶▶" i naciśnij "Enter", aby potwierdzić".
2. Wybierz zegar SDA 0-9 i naciśnij "Enter", aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się "31.12.2018", a dwie pierwsze cyfry będą migać.
3. Naciśnij przycisk "◀◀" lub "▶▶", aby dostosować każde pole (Data/miesiąc/rok) i potwierdź przyciskiem "Enter".
4. Po zakończeniu na wyświetlaczu ponownie pojawi się "EQ".
5. Aby ustawić inny timer SDA, należy ponownie wybrać "SET SDA" i postępować zgodnie z krokami 1-3.
6. Czas aktywacji SDA - 8.00 rano przez 10 minut.

### Alarm

Urządzenie umożliwia ustawienie 2 czasów alarmów.

1. Przyciskiem "◀◀" lub "▶▶" wybierz "ALARM 1" lub "ALARM 2" i potwierdź wybór przyciskiem "Enter".
2. Ustawić godzinę przyciskiem "◀◀" lub "▶▶" i potwierdzić przyciskiem "Enter".
3. Ustawić minuty przyciskiem "◀◀" lub "▶▶" i potwierdzić przyciskiem "Enter".
4. Wybierz tryb budzenia "DAB", "FM", "BUZ" (Brzęczyk) lub "OFF". W trybie budzenia "DAB" i "FM" będzie odtwarzana ostatnio słuchana stacja radiowa. Jeśli wybierzesz opcję "OFF", alarm zostanie wyłączony. Naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić wybór.
5. Teraz wybierz tryb budzenia "DAILY", "WEEKDAY", "WEEKEND", "SUN...SAT" DAILY: budzenie każdego dnia.

WEEKDAY: budzenie od poniedziałku do piątku

WEEKEND: budzenie tylko w sobotę i niedzielę

SUN...SAT: budzenie tylko jednego dnia (SUN=niedziela, MON=piątek, TUE=wtorek, WED=środa, THU=czwartek, FRI=piątek, SAT=sobota)

- Naciśnij "Enter", aby potwierdzić. Teraz alarm jest zaprogramowany. Jeśli chcesz zaprogramować ALARM 2, postępuj zgodnie z krokami 1-6. Wybierz w kroku 1 ustawienia "ALARM 2".

### Podświetlenie

Gdy pojawi się komunikat "DISPLAY", należy nacisnąć przycisk "Enter", aby potwierdzić. Teraz można wybrać pomiędzy "AUTO DIM" i "DT".

#### AUTO DIM

Wcisnąć przycisk "Enter", aby przejść do konfiguracji automatycznego ściemniania. Naciśnij przycisk "◀◀ " lub "▶▶ ", aby wybrać ON lub OFF i naciśnij ponownie przycisk w celu potwierdzenia.

ON / WŁĄCZONY: Po 90 sekundach wyświetlacz jest zawsze przyciemniany, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, a po ponownym naciśnięciu przycisku będzie jaśniejszy przez 90 sekund.

OFF / WYŁĄCZONY: Urządzenie zawsze pozostanie w trybie rozjaśnienia.

#### DT (timer ściemniania)

Jeśli wybrano "DT", należy nacisnąć przycisk "Enter", aby wejść do ściemniacza (DT).

Naciśnij "◀◀ " lub "▶▶ ", aby wybrać ON lub OFF i naciśnij ponownie przycisk "Enter", aby potwierdzić.

ON / WŁĄCZONY: Ikona DT pojawi się na wyświetlaczu, a wyświetlacz będzie jaśniejszy, ale będzie automatycznie przyciemniał się w godzinach 23:00 - 06:00 każdego dnia. W tym czasie, po naciśnięciu dowolnego klawisza, wyświetlacz będzie jaśniejszy przez 90 sekund.

OFF / WYŁĄCZONY: Ikona DT zniknie, a urządzenie pozostanie w jaśniejszym trybie podświetlenia.

Domyślnym ustawieniem dla tej funkcji jest "ON".

Gdy opcja Auto Dim jest ustawiona na ON, funkcja DT (Dimmer Timer) jest automatycznie aktywowana.

### Ustawianie automatycznej aktualizacji czasu

Gdy pojawi się komunikat "UP-- TIME", naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić. Naciśnij "◀◀ " lub "▶▶ ", aby wybrać ON lub OFF i naciśnij ponownie przycisk w celu potwierdzenia.

ON: Urządzenie będzie aktualizować czas przez radio codziennie o 5:00.

OFF: Funkcja jest wyłączona.

### **Przywrócenie ustawień fabrycznych**

Po wyświetleniu komunikatu "RESET", naciśnij przycisk "Enter", aby potwierdzić, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "PRESS OK". Ponowne wciśnięcie przycisku "Enter" spowoduje zresetowanie urządzenia i przywrócenie ustawień fabrycznych.

#### **Wszystkie ustawienia i zapisane stacje radiowe zostaną usunięte!**

Po zresetowaniu, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "UPDATE".

### **Wersja oprogramowania**

Gdy pojawi się komunikat "VERSION", należy nacisnąć przycisk "Enter", aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się wersja zainstalowanego oprogramowania.

## **SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

**Zasilanie elektryczne** - Używaj tylko dostarczonego zasilacza sieciowego, Model: SHKP18-0702000dV, Hung Kay Industrial Co., Ltd

**Wejście** - 100-240V~ 50/60Hz

**Wyjście** - 7V, 2A

**Zakres DAB+** - 174.928 – 239.200 MHz

**Zakres FM** - 87.5 – 108MHz

**Wersja Bluetooth** - 4.2

**Zaprogramowane stacje** - 20 DAB+, 20 FM

**Moc wyjściowa audio** - 2x 5W RMS